



标准韩国语

同步练习册 (第二册)

编著 / 尹敬爱 权赫哲



東南大學出版社
SOUTHEAST UNIVERSITY PRESS

H55
10A
:2

标准韩国语同步练习册

第二册

编著 尹敬爱 权赫哲

东南大学出版社

内容提要

本书是以韩国语中级学习者为对象而编写的综合练习题集。以北京大学、延边大学、北京对外经贸大学、洛阳外国语大学等 25 所大学共同编写,由北京大学出版社出版的《标准韩国语》(第二册)一书中的词汇和语法为依据,编写了“阅读理解”“口语”“写作”“翻译”等专题的练习题,旨在培养和提高学习者说、读、写、译的综合能力。本书内容由“巩固练习”和“提高练习”两大部分构成。题型基本上与韩国语能力测试接轨,为学习者的备考打下了基础。本书是教材的延伸,为学习者提供了大量的课外学习资料,学习者通过做练习题,可以有效、科学、循序渐进地完成这一阶段的学习任务,使自己的语言运用能力得到进一步提高。

图书在版编目(CIP)数据

标准韩国语同步练习册·第二册/尹敬爱,权赫哲编著.一南京:
东南大学出版社,2006.4
ISBN 7-5641-0338-8

I. 标... II. ①尹... ②权... III. 朝鲜语—习题 IV. H55-44
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 030823 号

标准韩国语同步练习册·第二册

出版发行 东南大学出版社
出版人 宋增民
社址 南京市四牌楼 2 号
邮编 210096
电话 (025)83793329(办公室)/83362442(传真)/83795801(发行部)
83791830(邮购)/57711295(发行部传真)
网址 <http://press.seu.edu.cn>
电子邮件 liu-jian@seu.edu.cn

经 销 全国各地新华书店
印 刷 大连华伟印刷有限公司
开 本 787mm×1092mm 1/16
印 张 16.5
版 次 2006 年 4 月第 1 版第 1 次印刷
印 效 1—5 000 册
定 价 25.00 元

*未经本社授权,本书内文字不得以任何方式转载、演绎,违者必究。

*东大版图书若有印装质量问题,请直接向发行部调换,电话:025—83795801。



符号说明

符号	英语	汉语	韩国语
N	Noun	名词	명사
V	Verb	动词	동사
A	Adjective	形容词	형용사
S	Sentensce	句子	문장

目 录

제 1 과 자금성 (紫禁城)	1
제 2 과 예약하기 (预订)	10
제 3 과 장래계획 (将来计划)	19
제 4 과 설날 (春节)	27
제 5 과 사과하기 (道歉)	35
제 6 과 만리장성 구경 (游览万里长城)	42
제 7 과 계획 세우기 (制定计划)	49
제 8 과 주구점 (周口店)	59
제 9 과 인물소개 (人物介绍)	68
제 10 과 공항 (机场)	77
제 11 과 음식, 맛 (饮食, 味道)	85
제 12 과 제주도 (济州岛)	94
제 13 과 전화하기 2 (打电话 2)	102
제 14 과 물건사기 2 (买东西 2)	112
제 15 과 이화원 (颐和园)	120
제 16 과 은행 (银行)	129
제 17 과 미장원, 이발소 (美容院, 理发店)	137
제 18 과 금강산 (金刚山)	146
제 19 과 천단 (天坛)	156
제 20 과 여름방학 (暑假)	166
능력시험 1 (能力测试 1)	175
능력시험 2 (能力测试 2)	193
참고답안 (参考答案)	212
보충단어색인 (补充单词索引)	246

제 1 과 자금성 (紫禁城)

语法要点

V-ㄴ/은 적이 있다/없다
 V-아/어/여도 되다
 V-면/으면 안 되다
 A/V- 것 같다
 A/V- 던



巩固练习

1. 다음 빈칸에 알맞은 단어를 넣으십시오. (选词填空)

- 1) 친구들이 () 오지 않아서 기다리고 있어요.
 ① 아무리 ② 아무 ③ 아무튼 ④ 아직
- 2) 한국어를 열심히 하면 () 잘 할 수 있어요.
 ① 언제나 ② 꼭 ③ 매우 ④ 꾸준히
- 3) 요즘에는 () 고등학교 친구가 생각이 납니다. 많이 보고 싶습니다.
 ① 언제나 ② 우연히 ③ 자꾸 ④ 점점
- 4) 벌써 시간이 이렇게 되었어요. ()으로 김 선생님이 말씀 해 주시겠어요?
 ① 처음 ② 마지막 ③ 최후 ④ 먼저
- 5) 오후에 손님이 와요. 집을 () 청소해 주세요.
 ① 아름답게 ② 곱게 ③ 편찮게 ④ 해끗이

2. 다음 보기에서 알맞은 단어를 골라 ()안에 활용하여 써 넣으십시오.
 (选择适当的词活用并填空)

<보기>

- ⓐ 오래되다 ⓑ 웅장하다 ⓒ 전시하다 ⓔ 괜찮다 ⓕ 기운이 없다
 Ⓛ 유학을 가다 Ⓜ 초대하다 Ⓞ 출근하다

标准韩国语 同步练习册

- 1) 부모님께서는 보통 몇시에 ()?
- 2) 어제 잘 못 잤어요? () 는 것 같아요.
- 3) 제 친구는 고등학교를 졸업하고 ().
- 4) 북경 고궁에는 () 건물이 많아요.
- 5) 친구가 생일에 () 주어서 지금 선물을 사고 있어요.
- 6) () 만리장성을 구경하는 외국인들이 많아요.
- 7) 빨간색이 없으면 분홍색도 ().
- 8) 그 박물관에서는 명나라 때의 유물을 ()고 있어요.

3. 보기와 같이 쓰십시오. (仿照例句完成句子)

<보기>
한복을 입다 ⇒ 한복을 입은 적이 있습니다.

- 1) 도자기를 사다
⇒ _____
- 2) 혼자 여행을 하다
⇒ _____
- 3) 스키를 배우다
⇒ _____
- 4) 유학을 가다
⇒ _____
- 5) 한국영화를 보다
⇒ _____

4. 보기와 같이 대답해 보십시오. (仿照例句回答问题)

<보기>
가: 영화를 보고 운 적이 있어요?
나: 예, 영화를 보고 운 적이 있습니다.
아니요, 영화를 보고 운 적이 없습니다.

- 1) 가: 돈이 없어서 고생한 적이 있습니까?
나: 예, _____
아니요, _____
- 2) 가: 방학 때 아르바이트를 한 적이 있습니까?
나: 예, _____

아니요, _____

3) 가: 크리스마스에 선물을 받은 적이 있습니까?

나: 예, _____
아니요, _____

4) 가: 동물원을 구경 한 적이 있습니까?

나: 예, _____
아니요, _____

5) 가: 시험공부를 할 때 밤을 새운 적이 있습니까?

나: 예, _____
아니요, _____

5. 보기와 같이 대답하십시오. (仿照例句回答问题)

<보기>

가: 꼭 전화를 걸어야 합니까?

나: 아니요, 전화를 걸지 않아도 됩니다.

1) 가: 꼭 예약을 해야 합니까?

나: _____

2) 가: 반드시 흰색 옷을 입어야 합니까?

나: _____

3) 가: 꼭 취미가 같아야 합니까?

나: _____

4) 가: 꼭 영어를 아는 사람이어야 합니까?

나: _____

5) 가: 꼭 일찍 도착해야 합니까?

나: _____

6. 보기와 같이 쓰십시오. (仿照例句变换句式)

<보기>

담배를 피우다 ⇒ 담배를 피우면 절대로 안 됩니다.

1) 술을 마시고 운전하다 ⇒ _____

2) 수업시간에 자다 ⇒ _____

3) 친구하고 싸우다 ⇒ _____

4) 길에 휴지를 버리다 ⇒ _____

5) 약속을 어기다 ⇒ _____

7. 보기와 같이 묻고 답하십시오. (提问并回答问题)

<보기>

가: 창문을 열어도 됩니까?
나: 아니요, 창문을 열면 안 됩니다.

1) 커피를 마시다 가: _____
나: _____

2) 여기서 사진을 찍다 가: _____
나: _____

3) 내일 늦게 일어나다 가: _____
나: _____

4) 중국어로 편지를 쓰다 가: _____
나: _____

5) 여기에서 신발을 신다 가: _____
나: _____

8. “A/V - 냐/은/는/ㄹ/을 것 같다”를 사용하여 문장을 완성하십시오. (用“A/V - 냐/은/는/ㄹ/을 것 같다”完成句子)

<보기>

지금 비가 오다 ⇒ 지금 비가 오는 것 같아요.

1) 아직 끝나지 않다 ⇒ _____

2) 다음 달부터 이 회사에 다닌다 ⇒ _____

3) 벌써 가을이 되다 ⇒ _____

4) 지금 집에서 자다 ⇒ _____

5) 다음 주에 소풍을 가다 ⇒ _____

9. 다음 질문에 답하십시오. (完成对话)

1) 가: 그 사람은 어느 나라 사람인 것 같아요?

나: _____

2) 가: 저 사람이 어떤 사람인 것 같아요?

나: _____

3) 가: 여기가 어디인 것 같아요?

나: _____

4) 가: 오늘 날씨가 어떠할 것 같아요?

나: _____

5) 가: 저 사람은 직업이 무엇인 것 같아요?

나: _____

10. “V 던 N” 형식으로 문장을 만드십시오. (使用“V 던 N”句式完成句子)

1) 제가 심심할 때 항상 듣다 / 음악이다.

⇒ _____

2) 누가 마시다 / 차예요?

⇒ _____

3) 늘 다니다 / 길로 갑시다.

⇒ _____

4) 가족과 함께 자주 가다 / 식당이다.

⇒ _____

5) 젊은 사람들이 많이 부르다 / 노래인데 한 번 들어 보세요.

⇒ _____

11. 다음을 한국어로 번역하십시오. (将下列句子译成韩文)

1) 你听过他的消息吗?

2) 可以在这里看书吗?

3) 小孩不能参加。

4) 他的生日好像是下下周三。

5) 这是我去年冬天穿过的衣服。

12. 다음을 중국어로 번역하십시오. (将下列句子译成中文)

1) 제가 자주 보던 신문은 “한국일보”입니다. 그런데 오래 보지 않았습니다.

2) 많은 사람들이 공부하고 있으니까 도서관에서 떠들면 안 됩니다.

3) 일을 다 한 후에 퇴근해도 좋습니다.

4) 학교에 공부하러 가다가 다른 곳에 놀러 간 적이 있습니다.

5) 선생님께서 말씀하시기 전에 먼저 준비하는 것이 좋을 것 같습니다.



提高练习

1. 보기에서 알맞은 문법항목을 골라 빈칸에 써 넣으십시오. (选择适当的语法活用并填空)

① 던 ② 것 같다 ③ 은 적이 있다 ④ 도 된다 ⑤ 면 안 된다
<보기>

- 1) 그 사람과 관련된 소식은 예전에 친구에게 들().
- 2) 오늘은 너무 늦었으니 내일 가().
- 3) 아무리 친구지만 너무 명령을 하().
- 4) 오늘은 어제보다 덜 추운 ().
- 5) 대학교 때 저희가 자주 부르() 노래를 한 번 불러 보겠습니다.

2. 다음에서 밑줄 친 것과 의미가 같은 것을 고르십시오. (找出与划线的意思相同的)

1) 나는 한국에 가 본 적이 있습니다.

- ① 한 번 정도 가 보았습니다 ② 한 번 가 볼 것입니다
③ 한 번 가 보면 좋겠습니다 ④ 한 번 가 보면 됩니다

2) 동창모임 때 피곤하면 먼저 가도 됩니다.

- ① 먼저 가면 절대로 안 됩니다 ② 먼저 가 주십시오
③ 먼저 잘 것입니다 ④ 먼저 가면 됩니다

3) 여기에서 우회전 하면 안 됩니다.

- ① 좌회전 하면 됩니다 ② 좌회전 해도 안 됩니다
③ 우회전 하려고 합니다 ④ 우회전 하지 못합니다

4) 그는 어제 많이 운 것 같습니다.

- ① 많이 올려고 합니다 ② 많이 올고 있습니다
③ 많이 올지 않은 것 같습니다 ④ 아마 많이 올었을 것입니다

5) 아까 내가 보던 신문 못 봤어요?

- ① 그 신문은 보지 못했습니다 ② 신문을 자주 봅니다
③ 신문을 다 보지 못했습니다 ④ 신문을 보고 싶습니다

3. 자신의 상황에 비추어 물음에 답하십시오. (根据自己的情况回答问题)

1) 좋은 소설책이 있습니까? 빌려 봐도 됩니까?

2) 자주 다니던 식당이 있습니까? 식당 이름이 무엇입니까?

3) 지금 같이 커피를 마셔도 됩니까?

4) 졸업한 후에 무슨 일을 하게 될 것 같습니까?

5) 한국영화를 본 적이 있습니까? 제일 좋아하는 영화는 어느 것이고 제일 좋아하는 영화배우는 누구입니까?

4. 다음 글을 읽고 물음에 답하십시오. (阅读并回答问题)

장강 씨는 중국 북경에서 온 유학생입니다. 한국에 오기 전에 한국인 친구가 한국에도 자금성의 축소판과 같은 경복궁이 있다고 했습니다. 그래서 장강 씨는 오래 전부터 한 번 가보고 싶었습니다. 드디어 오늘 장강 씨는 한국인 친구와 함께 경복궁에 왔습니다. 경복궁 안내원의 말을 듣고 장강 씨는 경복궁에 대해 많이 알게 되었습니다. 경복궁은 조선 왕실의 정궁으로 조선 왕조를 개국한 태조 이성계가 1395년에 지었습니다. 경복궁은 창덕궁, 창경궁, 덕수궁, 운현궁, 경희궁 등 궁궐 가운데 규모가 가장 커습니다. 경복궁에 목조건물이 많았습니다. 장강 씨는 경복궁을 관람하면서 근정전, 태화전 등 이름을 보고 놀랐습니다. 정말 자금성 안의 궁궐의 이름과 같았습니다. 장강 씨는 중국과 한국이 가까운 나라라고 생각했습니다. 장강 씨는 경복궁에 있는 국립민속박물관에도 들어가 보았습니다.

1) 경복궁은 언제 누가 지었습니까?

2) 경복궁은 어떤 곳입니까?

3) 경복궁과 자금성의 같은 점은 무엇입니까?

5. 다음 대화를 모방하여 대화를 만들어 보십시오. (模仿下面的范文练习会话)

남자: 씨름 경기를 본 적이 있어요? 표가 두 장 있으니까 같이 갈까요?

여자: 텔레비전에서 경기하는 것을 보았어요. 한 번 구경하고 싶어요.

남자: 그래요? 같이 보러 갑시다. 잠실종합운동장에서 경기가 있어요.

여자: 잠실종합운동장은 어떤 곳입니까?

남자: 1988년 올림픽 경기를 했던 곳입니다. 올림픽주경기장, 야구장, 수영장, 설내 체육관 등이 있습니다. 많은 큰 경기들을 여기에서 진행하고 있습니다.

여자: 그래요? 그럼 꼭 가 보겠어요.

남자: 좋아요. 지하철 2호선을 타고 종합운동장 역까지 오십시오. “표 파는 곳” 앞에서 기다리겠습니다.

여자: 몇 시까지 가면 되지요?

남자: 경기가 7시에 시작하니까 6시 30분에 만납시다.

여자: 알았어요. 그럼 그때 봐요.



补充单词

수영장 (名) 游泳馆	곱다 (形) 好看, 漂亮
꾸준히 (副) 不懈地, 孜孜不倦	늘 (副) 经常, 常尚
늦다 (形) 晚	떠들다 (自) 吵闹, 喧哗
명나라 (名) 明朝	밤을 새다 (词组) 熬夜, 通宵
버리다 (他) 扔	소풍 (名) 郊游
심심하다 (形) 无聊, 无所事事	아무튼 (副) 不管怎样, 反正
어기다 (他) 违背	유물 (名) 遗物
휴지 (名) 废纸	축소판 (名) 缩小版, 缩影
도디어 (副) 终于	안내원 (名) 导游, 导购员
왕실 (名) 王室, 皇家	정궁 (名) 正宫
왕조 (名) 工朝	태조 (名) 太祖
개국 (名) 开国	짓다 (他) 建造, 盖
창덕궁 (名) 昌德宫	창경궁 (名) 昌庆宫
덕수궁 (名) 德寿宫	운현궁 (名) 云岘宫
경희궁 (名) 庆熙宫	궁궐 (名) 宫殿, 宫阙
관람하다 (他) 观看, 游览	근정전 (名) 勤政殿
씨름경기 (名) 摔跤比赛	놀라다 (自) 吃惊, 惊讶
국립민속박물관 (名) 国立民俗博物馆	올림픽 (名) 奥运会
경기장 (名) 运动场	야구장 (名) 棒球场
실내체육관 (名) 室内体育馆	장실종합운동장 (名) 蚕室综合运动场

제 2 과 예약하기 (预订)

语法要点

N 때

A/V -(으)ㄹ 때

A/V -(으)니까

A/V -(으)ㄹ 수 있다/없다

N-밖에 없다/안 (하다)/못(하다)/모르다

A/V -거나



巩固练习

1. 다음 빈칸에 알맞은 단어를 넣으십시오. (选词填空)

- 1) 모래가 저희 생일인데 () 오셔서 축하해 주세요.
① 필요하면 ② 재미있으면 ③ 보고 싶으면 ④ 가능하면
- 2) 책을 사는 데에 () 돈이 많이 안 들어서 생활비가 부족하지 않았어요.
① 열심히 ② 분명히 ③ 다행히 ④ 꾸준히
- 3) 시간이 있으면 () 영화도 보고 친구도 만나요.
① 어느 ② 언제 ③ 아무 ④ 물론
- 4) 아직 밥이 () 있어요. 배 고프면 드세요.
① 조금씩 ② 조금 ③ 조금밖에 ④ 조금도
- 5) 사장님을 기다리는 () 이 서류를 보십시오.
① 시간 ② 순간 ③ 동안 ④ 과정

2. 다음 보기에서 알맞은 단어를 골라 ()안에 써 넣으십시오. (选择适当的词并填空)

<보기>

- ⓐ 비다 ⓑ 안내하다 ⓒ 지각하다 ⓔ 구하다 ⓕ 주문하다
ⓐ 취소하다 ⓗ 매진되다 ⓙ 예약하다

- 1) 좋은 여자 친구를 () 수 있으면 좋겠어요.
- 2) 어제 오후에 친구와 영화 보려고 하다가 표가 () 공원에 갔어요.
- 3) 요즘은 배낭여행을 가는 사람이 많아서 () 좌석이 없습니다.
- 4) 손님, () 해 주시겠습니까? 저희 식당에서 제일 잘 하는 요리는 불고기입니다.
- 5) 여행할 때 고생하지 않으려면 미리 호텔을 () 야 해요.
- 6) 저희 고향에 놀러 오면 제가 () 드리겠습니다.
- 7) 갑자기 급한 일이 생겨서 약속을 ()어요.
- 8) 오늘 아침에도 늦게 일어나서 수업시간에 ()어요.

3. 보기와 같이 쓰십시오. (仿造例句连接句子)

<보기>

책을 빌리다 / 학생증이 필요하다 ⇒ 책을 빌릴 때 학생증이 필요해요.

- 1) 시간이 있다 / 영화를 보다
⇒ _____
- 2) 어머니가 보고 싶다 / 전화를 하다
⇒ _____
- 3) 일이 바쁘다 / 택시를 탄다
⇒ _____
- 4) 방학을 하다 / 아르바이트를 하다
⇒ _____
- 5) 감기에 걸리다 / 집에서 쉬다
⇒ _____

4. 다음 질문에 답하십시오. (完成对话)

- 1) 가: 심심할 때 뭘 해요?
나: _____
- 2) 가: 신년 모임 때 뭘 입을 거예요?
나: _____
- 3) 가: 방학 때 어디에 여행 갈 거예요?
나: _____
- 4) 가: 휴관할 때 어떻게 해요?
나: _____